

Avant de mourir (Les Pistolets Roses)

Chanson traitant de la guerre en Afghanistan et de l'implication des troupes canadiennes. A utiliser lors du Jour du Souvenir comme activité de français et d'études sociales.

Beaucoup des questions d'études sociales (ÉS) portent sur le 22^e Régiment basé à Valcartier, Québec, avec des références à la base d'Edmonton.

Avant de mourir - Les Pistolets Roses

Tu peux _____ les yeux
Je ne serai pas de ceux
Qui _____ de retour
Qui reverront le jour

J'ai été le _____ des soldats
De tous les combats
J'ai fait tout ce que j'ai pu
Mais j'me suis pas _____

Devant tous ces tirs
Qui ne me laissaient plus _____
J'ai vu la _____ s'approcher
Comme si j'étais condamné

[REFRAIN]
Avant de mourir
J'aimerais savoir, juste me _____
Si tu m'as aimé
Si je _____ ai manqué

As-tu trouvé le courage
D'écrire la _____ page
De cette histoire tordue
Où j'me suis _____
[/REFRAIN]

Dit à mes enfants
Que je ne serai pas là à _____
Pour les voir grandir
Pour les voir _____

J'ai combattu pour eux
J'ai combattu pour tous _____
Qui voudraient vivre libre
Qui voudraient plus être la _____

J'ai pas laisser _____
Je vous ai toujours aimer
Souviens-_____ de moi
Car je serai toujours là

[REFRAIN]

Avant de mourir

J'aimerais savoir, juste me _____

Si tu m'as aimé

Si je _____ ai manqué

As-tu trouvé le courage

D'écrire la _____ page

De cette histoire tordue

Où j'me suis _____

Avant de mourir

J'aimerais savoir, juste me _____

Si tu es fière de moi

Si tu te _____

[/REFRAIN]

Tu peux _____ les yeux

Je ne serai pas de ceux

Qui _____ de retour

Qui reverront le jour

J'ai été le _____ des soldats

De tous les combats

Souviens-toi de moi

Car je _____ toujours là

[REFRAIN]

Avant de mourir

J'aimerais savoir, juste me _____

Si tu m'as aimé

Si je _____ ai manqué

As-tu trouvé le courage

D'écrire la _____ page

De cette histoire tordue

Où j'me suis _____

Avant de mourir

J'aimerais savoir, juste me _____

Si tu es fière de moi

Si tu te _____

[/REFRAIN]

Avant de mourir

Les Pistolets Roses

Tu peux ouvrir les yeux
Je ne serai pas de ceux
Qui seront de retour
Qui reverront le jour

J'ai été le meilleur des soldats
De tous les combats
J'ai fait tout ce que j'ai pu
Mais j'me suis pas rendu

Devant tous ces tirs
Qui ne me laissaient plus dormir
J'ai vu la mort s'approcher
Comme si j'étais condamné

[REFRAIN]
Avant de mourir
J'aimerais savoir, juste me dire
Si tu m'as aimé
Si je vous ai manqué

As-tu trouvé le courage
D'écrire la dernière page
De cette histoire tordue
Où j'me suis perdu
[/REFRAIN]

Dis à mes enfants
Que je ne serai pas là à temps
Pour les voir grandir
Pour les voir sourire

J'ai combattu pour eux
J'ai combattu pour tous ceux
Qui voudraient vivre libre
Qui voudraient plus être la cible

J'ai pas laisser tomber
Je vous ai toujours aimer
Souviens-toi de moi
Car je serai toujours là

[REFRAIN]
Avant de mourir

J'aimerais savoir, juste me **dire**
Si tu m'as aimé
Si je **vous** ai manqué

As-tu trouvé le courage
D'écrire la **dernière** page
De cette histoire tordue
Où j'me suis **perdu**

Avant de mourir
J'aimerais savoir, juste me **dire**
Si tu es fière de moi
Si tu te **souviendras**
[/REFRAIN]

Tu peux **ouvrir** les yeux
Je ne serai pas de ceux
Qui **seront** de retour
Qui reverront le jour

J'ai été le **meilleur** des soldats
De tous les combats
Souviens-toi de moi
Car je **serai** toujours là

[REFRAIN]
Avant de mourir
J'aimerais savoir, juste me **dire**
Si tu m'as aimé
Si je **vous** ai manqué

As-tu trouvé le courage
D'écrire la **dernière** page
De cette histoire tordue
Où j'me suis **perdu**

Avant de mourir
J'aimerais savoir, juste me **dire**
Si tu es fière de moi
Si tu te **souviendras**
[/REFRAIN]

Nom : _____

Questions de compréhension

1. À qui cette chanson est-elle chantée?
2. Explique cet extrait :
«J'ai combattu pour eux
J'ai combattu pour tous ceux
Qui voudraient vivre libre
Qui voudraient plus être la cible »
Porte surtout attention aux expressions soulignées.
3. Quels mots de cette chanson nous laisse voir le stress que le soldat ressentait?
4. Explique cet extrait :
As-tu trouvé le courage
D'écrire la dernière page
De cette histoire tordue
Où j'me suis perdu
5. Quel est l'infinitif présent et le temps des verbes suivants?
 - a) seront :
 - b) reverront :
 - c) souviens-toi :
 - d) tu te souviendras :
6. Trouve un superlatif de supériorité.
7. Traduis l'expression : « Si je vous ai manqué ». Contraste la façon de la dire en français à celle qui est utilisée en anglais.

Études sociales

8. Sachant que « Les pistolets roses » est un groupe québécois, de quel régiment célèbre ferait partie ce soldat?
9. Combien de soldats canadiens sont-ils morts en Afghanistan?
10. Qui d'autres, des Canadiens, ont péri depuis le début de cette guerre?
11. Un bon nombre de soldats stationnés à Edmonton sont morts lors de ces hostilités. Comment appelle-t-on le régiment qui est stationné dans la capitale albertaine?
12. Pourquoi le Canada combat-il encore dans ce pays?
13. Quand est-ce que les soldats canadiens...
 - a) Ont mis fin à leur rôle de combattants en Afghanistan?
 - b) Ont physiquement quitté l'Afghanistan?
14. Une fois les soldats de l'OTAN sont partis, qui a pris le pouvoir dans ce pays?

Suggestion : Fais une petite recherche sur les droits humains en Afghanistan.

Avant de mourir-
Questions de compréhension

1. À qui cette chanson est-elle chantée?

- À sa femme/ blonde « Si tu es **fière** de moi »,
 - « Dis à mes enfants
Que je ne serai pas là à temps
Pour les voir grandir
Pour les voir sourire »

2. Explique cet extrait; porte surtout attention aux **expressions soulignées** :

*« J'ai combattu pour eux
J'ai combattu pour tous ceux
Qui voudraient vivre libre
Qui voudraient plus être la cible »*

- Il a combattu dans le but de ne plus avoir des attaques terroristes, tel que celles du 11 septembre.

3. Quels mots de cette chanson nous laisse voir le stress que le soldat ressentait?

*Devant tous ces tirs
Qui ne me laissaient plus dormir
J'ai vu la mort s'approché
Comme si j'étais condamné*

4. Trouve un extrait d'où l'auteur parle, peut-être, de ses funérailles.

*« As-tu trouvé le courage
D'écrire la dernière page*

*De cette histoire tordue
Où j'me suis perdu»*

5. Quel est l'infinitif présent et le temps des verbes suivants?

e) seront : **être futur simple**

f) reverront : **revoir futur simple**

g) souviens-toi : **se souvenir impératif présent (verbe pronominal)**

h) tu te souviendras : **se souvenir futur simple (verbe pronominal)**

6. Trouve un superlatif de supériorité.

Le meilleur soldat

7. Traduit l'expression : « Si je vous ai manqué ». Contraste la façon de dire la en français à celle qui est utilisée en anglais.

If you missed me. C'est à l'envers de l'expression anglaise.

Avant de mourir- Réponses

Études sociales

8. Sachant que « Les pistolets roses » est un groupe québécois, de quel régiment célèbre ferait partie ce soldat?

Le Royal 22^e Régiment (R22R) est l'un des trois régiments d'infanterie de la Force Régulière du Canada dont le quartier-général se trouve à la Citadelle de Québec. C'est un régiment francophone qui se compose de cinq bataillons dont trois appartiennent à la Force Régulière et deux à la Force de Réserve. Le régiment a participé à tous les engagements majeurs livrés par le Canada depuis la Première Guerre mondiale, en passant par les missions de paix des Nations-Unies et la campagne d'Afghanistan. Sa riche histoire et son patrimoine, tant matériel qu'immatériel sont aujourd'hui mis en valeur de différentes manières au cœur de la ville de Québec. (wikipédia)

9. Dans les cercles militaires canadiens comment appelle-t-on le Royal 22^e régiment?

Le régiment est surnommé **The Vandoos** surtout par les anglophones. Chez les francophones, le régiment est souvent appelé tout simplement **22** ou **22^e**. (wikipédia)

Le Royal 22^e Régiment est basé à Valcartier là où se trouve le Village Vacances Valcartier.

Situé à 20 minutes de Québec, le Village Vacances Valcartier se classe parmi les destinations récréotouristiques les plus appréciées des visiteurs nord-américains. Reconnu aujourd'hui comme étant le plus grand centre de jeux d'hiver en Amérique, il offre une myriade d'activités qui plaisent à une clientèle familiale qui ne cesse de croître.

Le Village Vacances Valcartier, qui a vu le jour en 1963, n'a cessé de se développer et de se diversifier. Depuis l'été 1998, deux divisions majeures ont été ajoutées à ce complexe familial, soient Rafting Valcartier qui offre des excursions sur la rivière Jacques-Cartier (rafting, aquabalade, luge d'eau et location d'embarcations) et un camping ultramoderne de plus de 600 terrains annexé au parc aquatique.

Aujourd'hui, avec ses quelques 50 employés permanents et 500 postes saisonniers, plus de 50 millions de dollars d'investissement et de 10 millions de visiteurs, le Village Vacances Valcartier se positionne en tête de liste des moteurs économiques majeurs du secteur récréotouristique au Québec.

La priorité du Village Vacances Valcartier est de demeurer, été comme hiver, le rendez-vous incontournable des familles en quête de plaisir et d'émerveillement.

tiré de: <http://www.valcartier.com/parc-aquatique/fr/entreprise/presentation/propos-du-parc/>

Ci-joint quelques clips info-commerciales et une pub du Village Vacances Valcartier

10. Combien de soldats canadiens sont-ils morts en Afghanistan? Qui d'autres, des Canadiens, ont péri depuis le début de cette guerre?

- 157 soldats morts.
- Deux travailleuses humanitaires (Jacqueline Kirk, âgée de 40 ans et Shirley Case âgée de 30), 1 journaliste (Michelle Lange) et 1 diplomate (Glyn Berry, 59) ont aussi été tués.

11. Un bon nombre de soldats stationnés à Edmonton sont morts lors de ces hostilités. Comment appelle-t-on le plus grand régiment qui est stationné dans la capitale albertaine?

- Infanterie légère canadienne de la princesse Patricia

Voici une liste des autres unités militaires stationnées à Edmonton. Fais une recherche afin d'apprendre davantage de leur histoire.

Quartier-général du secteur de l'Ouest de la Force terrestre	1 Area Support Group	1er Groupe-brigade mécanisé du Canada	1 Combat Engineer Regiment
1 Field Ambulance	1 Military Police Unit	1 Service Battalion	1st Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry

3rd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry	742 Signals Squadron	Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians)	Musique de l'Artillerie royale canadienne
The Loyal Edmonton Regiment (4th Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry)	Escadron B du South Alberta Light Horse	15 Field Ambulance	6 Intelligence Company
20 Field Regiment (RCA)	15 Service Battalion	8 Field Engineer Regiment	HMCS Nonsuch

12. Pourquoi le Canada a-t-il commencé à combattre en Afghanistan?

Après le 11 septembre, 2001, le Canada s'est joint aux forces de l'OTAN dans le but de renverser le régime Taliban.

13. Quand est-ce que les soldats canadiens...

- a) Ont mis fin à leur rôle de combattants en Afghanistan? En 2011
- b) Ont physiquement quitté l'Afghanistan? En mars 2014

14. Une fois les soldats de l'OTAN sont partis, qui a pris le pouvoir dans ce pays? Les Talibans

Suggestion : Fais une petite recherche sur les droits humains en Afghanistan.

Ayez une conversation de groupe sur les Talibans et leur façon de traiter les femmes. Et plus.